



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 February 2011Шестьдесят пятая сессия
Пункт 20 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 декабря 2010 года

*[по докладу Второго комитета (A/65/436 и Corr.1)]***65/149. Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в июне 1972 года в Стокгольме¹,

отмечая соответствующие положения Повестки дня на XXI век², принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, которые были подтверждены в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)³, принятом в сентябре 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка,

ссылаясь на соответствующие международные и региональные документы, такие как Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴, Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов⁵, Конвенция о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики⁶, Конвенция по защите морской среды района

¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5–16 июня 1972 года (A/CONF.48/14/Rev.1), часть первая.

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

⁵ Ibid., vol. 1046, No. 15749.

⁶ Ibid., vol. 2354, No. 42279.



Балтийского моря⁷, Конвенция о защите и освоении морской среды Большого Карибского района⁸ и Соглашение о защите морской среды и побережья юго-восточной части Тихого океана⁹,

принимая к сведению заключительный доклад специальной Рабочей группы по затопленным химическим боеприпасам, подготовленный для шестнадцатой сессии Хельсинкской комиссии, состоявшейся 14–17 марта 1995 года в Хельсинки, и отмечая тот факт, что Хельсинкская комиссия, на своей министерской сессии, состоявшейся 18–20 мая 2010 года в Москве, постановила создать группу экспертов Хельсинкской комиссии с целью обновить и изучить имеющуюся информацию о химических боеприпасах, затопленных в Балтийском море,

отмечая, что государства-члены, международные и региональные организации и гражданское общество стали проводить мероприятия в целях обсуждения вопросов, касающихся экологического воздействия веществ, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, и содействия расширению международного сотрудничества и обмена опытом и практическими знаниями,

отмечая также наличие озабоченности по поводу возможного долгосрочного экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, в том числе их возможного влияния на здоровье людей,

1. *отмечает* важность повышения осведомленности об экологическом воздействии, связанном с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

2. *предлагает* государствам-членам и международным и региональным организациям держать в поле зрения вопрос об экологическом воздействии, связанном с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и сотрудничать и на добровольной основе обмениваться соответствующей информацией по этому вопросу;

3. *предлагает* Генеральному секретарю запросить мнения государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций по вопросам, касающимся экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, а также в отношении возможных форм международного сотрудничества в целях оценки и повышения уровня осведомленности по этому вопросу и довести такие мнения до сведения Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии для дальнейшего рассмотрения.

*69-е пленарное заседание,
20 декабря 2010 года*

⁷ Ibid., vol. 2099, No. 36495.

⁸ Ibid., vol. 1506, No. 25974.

⁹ Ibid., vol. 1648, No. 28325.